

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 103

N° 103

Thursday
October 26, 2023

Jeudi
26 octobre 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 139**, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, October 30, 2023 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 372).

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond during Statements by the Ministry and Responses today.

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion No. 69:

Trevor Jones moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on grocery items.

Carried on the following division:

Ayes/pour (88)

Anand	Andrew	Armstrong	Babikian
Barnes	Bethlenfalvy	Blais	Bouma
Bourgouin	Bresee	Burch	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Coe
Crawford	Cuzzetto	Dowie	Dunlop
Fedeli	Fife	Flack	Ford (Etobicoke North)
Ford (York South— Weston)	French	Gallagher Murphy	Gates
Gill	Glover	Grewal	Hardeman
Harris	Hogarth	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 139**, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 30 octobre 2023 avec l'ordres du jour (Document parlementaire n° 372).

Avec le consentement unanime,

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion émanant des députées et députés n° 69 :

Trevor Jones a proposé,

Adoptée par le vote suivant :

Jordan	Kanapathi	Karpoche	Ke
Kernaghan	Kerzner	Khanjin	Kusendova-Bashta
Lecce	Lumsden	Mamakwa	Martin
McCarthy	McGregor	Mulroney	Pang
Parsa	Pasma	Piccini	Pierre
Quinn	Rae	Riddell	Sabawy
Sandhu	Sarkaria	Sarrazin	Sattler
Scott	Shaw	Skelly	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)
Stevens	Stiles	Surma	Tangri
Taylor	Thanigasalam	Thompson	Tibollo
Triantafilopoulos	Vanthof	Vaugeois	Wai
West	Williams	Wong-Tam	Yakabuski

Nays/contre (4)

Collard	McCrimmon	McMahon	Schreiner
---------	-----------	---------	-----------

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on grocery items.

Second Reading of **Bill 38**, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation.

Deuxième lecture du **projet de loi 38**, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés.

Lost on the following division:

Rejetée par le vote suivant :

Ayes/pour (28)

Andrew	Armstrong	Blais	Bourgouin
Burch	Collard	Fife	Fraser
French	Gates	Glover	Karpoche
Kernaghan	Mamakwa	McCrimmon	McMahon
Pasma	Sattler	Schreiner	Shamji
Shaw	Stevens	Stiles	Taylor
Vanthof	Vaugeois	West	Wong-Tam

Nays/contre (66)

Anand	Babikian	Barnes	Bethlenfalvy
Bouma	Bresee	Byers	Calandra
Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Coe	Crawford
Cuzzetto	Dowie	Dunlop	Fedeli
Flack	Ford (Etobicoke North)	Ford (York South— Weston)	Gallagher Murphy

Gill	Grewal	Hardeman	Harris
Hogarth	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan
Kanapathi	Ke	Kerzner	Khanjin
Kusendova-Bashta	Lecce	Lumsden	Martin
McCarthy	McGregor	Mulroney	Pang
Parsa	Piccini	Pierre	Quinn
Rae	Riddell	Sabawy	Sandhu
Sarkaria	Sarrazin	Scott	Skelly
Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)
Smith (Thornhill)	Surma	Tangri	Thanigasalam
Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 65, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

Bill 79, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Bill Pr21, An Act to revive 1105954 Ontario Limited.

Bill Pr22, An Act to revive League Technique Inc.

Bill Pr23, An Act to revive Ice Hockey Resources Ltd.

Bill Pr24, An Act to revive Parrington’s Food Market Limited.”

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l’Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le président s’adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L’Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l’Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier parlementaire lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 65, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

Projet de loi 79, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l’emploi, le travail et d’autres questions.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In His Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l’Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated October 26, 2023* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 110(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 374).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:

Bill Pr32, An Act to revive Allied Contractors (Kitchener) Limited. Lucille Collard.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-21	Health care privatization	Lise Vaugeois
P-38	ODSP Rates	Lucille Collard
P-38	ODSP Rates	Bhutila Karpoche
P-73	Availability of mental healthcare	Bhutila Karpoche
P-83	Chronic pain	Kristyn Wong-Tam
P-101	Ontario Place	Bhutila Karpoche
P-101	Ontario Place	Kristyn Wong-Tam
P-158	Ambulance transportation fees	Bhutila Karpoche
P-158	Ambulance transportation fees	Kristyn Wong-Tam

13 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l’Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 26 octobre 2023* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l’article 110 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l’Assemblée (Document parlementaire n° 374).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 139**, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Sol Mamakwa moved,

Private Members' Notice of Motion No. 66:

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt the recommendations of the Official Opposition Report on the Indigenous Determinants of Health so that Ontario recognizes "Indigeneity" and "colonialism" as overarching and intersectional determinants of health across Government ministries.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The House adjourned at 2:38 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **Projet de loi 139**, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Avec le consentement unanime,

Ordonné, que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Sol Mamakwa a proposé,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 66 :

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 14 h 38, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

No.,
Suffix/N°,
Suffixe

Title/Titre

Date tabled/Date de dépôt

373	McMichael Canadian Art Collection, 2022-2023 Annual Report/Collection McMichael d'art canadien, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023
375	Royal Ontario Museum, 2022-2023 Annual Report/Musée royal de l'Ontario, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
376	Ottawa Convention Centre Corporation, 2022-2023 Annual Report/Société du Centre des congrès d'Ottawa, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023
377	Ontario Trillium Foundation, 2022-2023 Annual Report/Fondation Trillium de l'Ontario, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023
378	Science North, 2022-2023 Annual Report/Science Nord, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023
379	Nawiinginokiima Forest Management Corporation, 2022-2023 Annual Report	October 26, 2023
380	Niagara Parks Commission, 2022-2023 Annual Report/Commission des parcs du Niagara, Rapport annuel 2022-2023	October 26, 2023